

## **ABB erhält Auftrag über 490 Millionen US-Dollar für Öl- und Gasprojekt**

*Anspruchsvolles Marktumfeld im ersten Quartal trotz Grossaufträge*

Zürich, Schweiz, 2. April 2009 – ABB hat im Rahmen des El-Merk Öl- und Gasprojekts einen Auftrag über 490 Millionen US-Dollar erhalten.

Der Auftrag von der Groupement Berkine, einem algerischen Gemeinschaftsunternehmen zwischen Sonatrach und Anadarko, ist Teil eines Projekts zur Erschliessung der Öl- und Gasfelder im El-Merk-Becken in der algerischen Sahara. Die Anlage wird voraussichtlich ab September 2012 signifikante Fördermengen liefern.

„Die neuen Anlagen werden die Produktionsleistung unseres Kunden steigern und dazu beitragen, dass die neuen Produktionsziele erreicht werden können“, sagte Veli-Matti Reinikkala, Leiter der ABB-Division Prozessautomation. „Dieser Auftrag stellt unter Beweis, dass ABB in der Lage ist, komplexe Projekte für die Öl- und Gasindustrie durchzuführen.“

Das Projekt umfasst vor allem den Aufbau eines Pipelinenetzes, mit dem die Öl- und Gasbohrlöcher über 10 Sammelstationen an die Aufbereitungsanlage angeschlossen werden. Weiterhin werden über dieses Netz Gas und Wasser in die Bohrlöcher eingespeist, wodurch deren Produktivität erhöht wird.

In den letzten zwei Wochen hatte ABB Aufträge für Stromübertragungstechnik in Höhe von 400 Millionen US-Dollar in Kuwait und von 550 Millionen US-Dollar in Irland erhalten. Trotz der beträchtlichen Erhöhung des Auftragseingangs durch diese Projekte im ersten Quartal 2009, bleibt das Marktumfeld insgesamt schwierig. Die Basisaufträge sind rückläufig, insbesondere im Vergleich mit dem vor einem Jahr erzielten Rekordniveau. Auch die starken Schwankungen bei wichtigen Rohstoffpreisen und Wechselkursen im aktuellen Quartal werden sich beim Vergleich des EBIT voraussichtlich negativ auswirken.

ABB ([www.abb.com](http://www.abb.com)) ist führend in der Energie- und Automationstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen der ABB-Gruppe sind in rund 100 Ländern tätig und beschäftigen etwa 120.000 Mitarbeitende.

**Ansprechpartner für weitere Informationen:**

**Media Relations:**

ABB Corporate Communications, Zürich  
Thomas Schmidt, Wolfram Eberhardt  
Tel: +41 43 317 6568  
Fax: +41 43 317 7958  
[media.relations@ch.abb.com](mailto:media.relations@ch.abb.com)

**Investor Relations:**

Schweiz: Tel. +41 43 317 7111  
Schweden: Tel. +46 21 325 000  
USA: Tel. +1 203 750 7743  
[investor.relations@ch.abb.com](mailto:investor.relations@ch.abb.com)